258 Umschau.

brannten feindlichen Städte nach Ninibe gurudfehrten, um nach ber Winterraft im folgenden Fruhjahre basselbe Spiel wieder ju beginnen. Die Bande ihrer Brunffale ichmudten die afiprijden Konige mit Raltsteinreliefs, auf welchen Schlacht= und Jagbigenen bargeftellt murben. Bei jenen febrt die Erfturmung von Feftungsmauern häufig wieber. Den Mittelpuntt biefer Szenen bilben gewöhnlich bie jum Ginrennen und Erfteigen der Mauern bestimmten Sturmmagen, bon benen man fünf oder fechs verschiedene Typs gablen tann. Giner von biefen (Tafel I unten) war zweiftocia. Im Untergeschof maren die Manner, welche die Majchine ben Berg binan voranbewegten; im oberen war außer ben gepangerten Sturm= truppen ein Mann, ber mit einem an einer Stange befestigten Befake phne Unterlaß Waffer auf die außere Seite bes Wagens gof jum Schuke gegen bie brennenden Bechfadeln, welche die Berteidiger ber Mauer in großer Menge als eine Art Brandbomben gegen ben anrudenden Mauerbrecher ichleuderten. Bur Bertreibung der Mauerbejagung waren hinter dem Bagen Schleuderer und Bogenfcuten aufgeftellt. Diefer Sturmwagen hatte zwei lange langenformige Mauerbrecher, mit benen man versuchte, die Mauerginnen eingureißen, um fo ben Aufenthalt ber Berteidiger auf ber Mauer unmöglich ju machen und bas Ansegen ber Sturmleiter und bas Aufwerfen bon Fallbruden ju ermöglichen.

Außer durch technische Mittel suchten die Alten auch durch Berwendung von mächtigen wütenden Tieren den Durchbruch durch die feindlichen Reihen zu erzwingen. Zu dem Zwecke führten die Perser und späteren Griechen Herden von Clephanten mit sich, die den Feind überrennen und niederstampsen sollten. Der geniale Hannibal jagte eine Horde rasender Stiere, denen er einen Bund brennender Reiser zwischen den Hörnern besestigt hatte, gegen die Linien der Römer.

Wie heutzutage spielte natürlich auch bei den Tanks des Altertums die Überraschung die Hauptrolle. Diese gelang Hannibal vollständig. Als aber die Sichelwagen des Großtönigs gegen die griechischen Söldner des jüngeren Cyrus losstürzten, teilten sich einsach die Reihen der gewandten Griechen, und die Tanks rasten hindurch, ohne Schaden und Verwirrung angerichtet zu haben. Auch der Kaltblütigkeit und Tapserkeit einzelner Soldaten bot zu allen Zeiten die Bestämpsung der Tanks reiche Gelegenheit. Wie heute zuweilen unsere kühnen Feldgrauen aus das heranrollende Ungetüm springen und durch Handgranaten und Kevolver die Tankbesahung unschädlich machen, so wusten auch die Griechen die sormidablen lebendigen Tanks der Perser, die Elephanten, zu erledigen. Einer von ihnen sprang unter einen solchen Riesen und bohrte ihm sein Schwert in den Bauch, freilich, um dann selbst unter ihm begraben zu werden. Nichts Reues unter der Sonne!

## Folfaire und die Fanks.

Es ist eine seltsame Ironie, daß einer der berühmtesten Pazisisten, Voltaire, es versucht hat, den Ariegswagen als taktisches Angriffsmittel aus dem Tiesschlaf von mehr als 2000 Jahren zu neuem Leben zu erwecken. Er selbst, der nicht zur Gilde der "Menschemmörder" gehören wollte, fand es tomisch. Man wird sich totlachen, meinte er, wenn es herauskommt, daß es meine Ersindung ist. In

brei Rriegen seiner Zeit bot er sein Mobell, bie "neue" Rriegs "füche", wie er fagte, einer ber friegführenden Barteien an; im Jahre 1741 (öfterr. Erbfolgefrieg), im Sahre 1756 und 1757 (am Beginn des Siebenjährigen Rrieges), end= lich im Türkenkrieg ber Raiferin Ratharina von Rugland, 1769 und 1770. Das erfte Angebot fennen wir nur durch eine viel spätere gelegentliche Ermahnung; has zweite und dritte bat aber in seinem Briefwechsel so viele und deutliche Spuren hinterlaffen 1, daß man fieht, wie die Funten bes Feuereifers nur fo herumsprühen, des Feuereifers, mit bem er jede 3dee betrieb, die ibm originell und braftifc buntte. Seit ber Erfindung bes Bulbers fei fein fo ficheres Bertzeug bes Sieges erfunden worden, fdreibt er ba; man muffe die groben Borurteile perfteinerten Bertommens fabren laffen. Er teilt bem Offigier, bem er fein Bebeimnis enthullte, mit, daß ihm nachträglich eine Berbefferung einfiel, eine "febr paffende Bergierung" bes Streitmagens, ein fleiner Behalter nämlich für etma ein halbes Dugend doppelter Sandgranaten, den man anbringen muffe 2. Man beschäftige fich im Ministerium bamit, weiß er gu melben; das Mobell werbe bem König gezeigt werden; "ich wollte, Sie bekamen ben Oberbefehl" (an ben Marschall Bergog von Richelieu) "und toteten mit meinem fleinen Geheimnis eine Maffe Breugen". Richelieu ware ber Mann, diese Reuerung burchzuseten: "im Ernft, ich meine es ift bas einzige Mittel gegen bie fiegreichen Bandalen". Boltaires militarifder Bertrauensmann, ber Marquis be Florian, halte bafür, mit 600 Mann und 600 Pferden fonne man in ebenem Felbe eine Armee bon 10 000 Mann gerftoren. Boltaire mare gufrieben, wenn Richelteu es im fleinen versuchte: "Nur zwei folder Maschinen gegen ein Bataillon ober eine Schwadron, und ich verpfande mein Leben, daß fie nicht ftandhalten." Zwölf Jahre fpater "berpfandete er" abermals "fein Leben" für ben tattijden Erfolg feiner "afiprijchen Kriegswagen", diesmal ber russischen Raiserin wiber die Türken, mit gleichem Migerfolg. Er brachte es ein erftesmal vor und ein zweitesmal. Schon

<sup>2</sup> "Doubles grenades." "Grenade", "qu'on jette avec la main ou avec des fusées". Littré (1863), Dictionn. de l'Acad. franç. 7. Aufl. 1884. Doubles wohl wegen des Kalibers (Größe und Gewicht).

<sup>1</sup> Jum Jahr 1741: Dictionnaire philosophique Artikel "Barac et Débora et par occasion des chars de guerre" (entnommen den Questions sur l'Encyclopédie Ausgabe von 1770). In der hier zitierten Ausgabe der sämtlichen Werke in 50 (52) Bänden von L. Moland 17, 547—549. Zum Jahr 1756 u. 1757: An Richelieu 1756 XI 1 (3252) 39, 123, an de Florian 1757 V (3355) 39, 207; an Mme de Fontaine 1757 V 31 (3363) 39, 214 215; an Richelieu 1757 VI 18 (3369) 39, 220; an Mme de Fontaine 1757 VI (3370) 39, 222. Zum Jahr 1769 u. 1770: An Raiserin Katharina 1769 V 27 (7561) 46, 340 s.; die Kaiserin an Boltaire 1769 im Juli und August (7594 7633) 46, 381 und 415; an die Raiserin 1770 IV 10 (7853) 47, 47; an die Raiserin 1770 V 18 (7884) 47, 78; die Raiserin an Boltaire 1770 V 9/20 (7886) 47, 79; an die Kaiserin 1770 VII 4 (7944) 47, 126; 1770 VIII 11 (7991) 47, 169. Im solgenden ist jeder Sat aus einem dieser Briefe zu belegen.

260 Umicau.

jab er die Truppen der Raiserin in der Ebene von Abrianopel und wähnte, feine Begend tonne gunfliger fein. Mit gewohnter Frivolität berief er fich auf Die Beilige Schrift; barauf, bag Salomon in einem Land Rriegsmagen einführte, in bem es vorher nur Gel gab", daß die affprifden Sichelmagen Abonai felbft befiegt hatten. Als die Raiferin ichlieflich zwar einen Beweiß feiner Freundschaft barin qu erbliden ertlärte, ibm aber augleich als die Unficht ber ruffifden Benerale fcrieb, im Zeitalter ber Kanone batte Salomon auch mit 12000 Streitwagen nichts ausgerichtet, ließ er bennoch nicht ab. Im folgenden Jahr fommt er darauf jurud: "Ich bin fein Morber, aber um Guer Majeftat einen Dienft gu leiften, tonnte ich es werden"; es paffe bas zwar folecht zu feiner grundfaglichen Tolerang, allein die Menichen feien aus Widerfprüchen jufammengefest und gubem habe bie Semiramis des Nordens ihm völlig den Kopf verdreht. Zwei vortreffliche beutsche Menschentoter hatten ibm gefagt, ber Erfolg fei unausbleiblich: auch fete man dabei fast nichts aufs Spiel: 2 Bagelchen, 4 Bferde und 4 Menichen. Endlich hat er die Raiferin bagu bewogen, ein Modell herstellen zu laffen, das unter ihren Augen geprüft werden folle. Diefe beglückende Rachricht wird ibm aber burch eine Rebenbemerkung gründlich verfalgen. Mit Berufung auf ihre Fachleute bringt die Raiferin einen Gegengrund bor, ben er noch nicht gehort hatte, und ber ihn, ben nie Berblufften, verbluffte: Die Turten geben in Schwarmlinie por und ba fahren die Streitmagen ins Leere. Darauf mußte er nichts Rechtes ju erwidern, ein mahrhaft unerhörter Fall. In einer großen Feldichlacht tonne boch wohl nicht die gange türtische Armee in Schwarmlinie vorgeben, ichrieb er ziemlich fleinlaut, und taten fie es bennoch, fampften fie "wie Wilde, ohne Disziplin", bann bedürfe es freilich feiner Sichelmagen, bann maren bie Turten chnedies verloren.

Mis der größte Borteil feiner Tanks erschien ihm die Überraschung des Feindes: einen Nachteil, ben er jugab, fab er barin, bag man fich fonell baran gewöhnt und der Feind es nachmachen tann. Buerft mußten fie febr furchtbar ericheinen: Sicht man in weiter Ebene, find bie Tants gahlreich, fturmen fie ploglich aus ihrem Berfted hinter ber Reiterei hervor, Die, fich teilend, ihnen ben Weg freigibt, und rafen nun wider ben Geind! Allein fei ber erfte Schreck vorbei, lerne man leicht, ihnen auszuweichen. Deshalb möge man im Altertum davon abgekommen fein. Wenn fie nun aber mit einemmal wiedererschienen! Den aus ber Ranone geführten Gegenbeweis lehnt er ab: Bedroben feindliche Geschütze feine Tants, jo bedrohe man mit ben eigenen Ranonen die ber Feinde! Daß man durch eine große Maffe von Tanks einen fichern Erfolg erzielen tonne, daß man den Tanks Tanks entgegenzustellen vermöge, fagt er nicht gang beutlich; er munichte vor allem einen Berfuch im fleinen Magitab; die Freude an dem Uberrajdungserfolg, an bem er nicht zweiselte, war aber burch bie Ginficht getrübt, daß sein Siegeswagen nur in offenem Feld verwendbar ift und im Grunde nur einmal; benn ift man es gewohnt, fo fintt die Sache zu einem "fchlechten Spaß" herab. Das fei bas "Malheur" "feiner Maschine".